

In der Schweiz wohnen mindestens 100000 Menschen ohne Aufenthaltsbewilligung. Auch ohne Papiere besitzt man grundlegende Rechte. Dies betrifft auch das Recht auf Gesundheit. Wer krank oder verletzt ist, hat in der Schweiz das Recht auf die notwendige medizinische Behandlung. Die vom SRK geleitete Nationale Plattform «Gesundheitsversorgung für Sans-Papiers» hat neu ein Merkblatt für Sans-Papiers in acht Sprachen publiziert, mit den wichtigsten Informationen zur Krankenversicherung in der Schweiz. Ebenfalls neu auf migesplus finden Sie die beliebte Borschüre «Bewegung ist Leben» des Bundesamts für Sport (BASPO) und des SRK in tamilischer Sprache. Im Weiteren stellen wir Ihnen eine mehrsprachige DVD mit Gesprächen zum Thema Mädchenbeschneidung vor, sowie zwei neue Publikationen zu den Themen Mobbing und Tabakkonsum, die sich an Jugendliche bzw. deren Eltern richten.

■ Aktuell: Grippepandemie ■■■

Die wichtigsten Botschaften der aktuellen Grippekampagne des Bundesamts für Gesundheit finden Sie neu in 13 Sprachen auf der Webseite www.pandemia.ch.



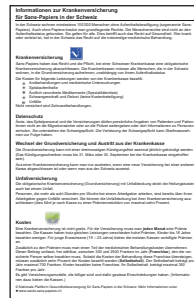
Gemeinsam gegen Grippe in 13 Sprachen

Herausgeber

Bundesamt für Gesundheit

Erhältlich in folgenden Sprachen:

Italienisch, Französisch, Deutsch,
Rätoromanisch, Albanisch, Englisch, Serbisch/
Bosnisch/Kroatisch, Portugiesisch, Spanisch,
Tamilisch und Türkisch



Informationen zur Krankenversicherung für Sans-Papiers in der Schweiz

Herausgeber:

Nationale Plattform,
Gesundheitsversorgung für Sans-Papiers
Schweizerisches Rotes Kreuz

Erhältlich in folgenden Sprachen:

Arabisch, Deutsch, Englisch, Französisch,
Italienisch, Portugiesisch, Russisch und
Spanisch

Informationen zur Pandemie.

Sofort bestellen: <http://www.migesplus.ch/publikationen-de.php?thema=25&pub=221>

Informationen zur Krankenversicherung für Sans-Papiers in der Schweiz.

Sofort bestellen: <http://www.migesplus.ch/publikationen-de.php?thema=&pub=213>



Bewegung ist Leben

Herausgeber:

BASPO, Eidg. Hochschule für Sport
Magglingen, Schweiz. Rotes Kreuz, BAG

Erhältlich in folgenden Sprachen:

Deutsch, Französisch, Italienisch, Albanisch,
Serbisch/Kroatisch/Bosnisch, Portugiesisch,
Spanisch, Türkisch, Neu: Tamilisch

Die Broschüre spricht Personen mit Migrationshintergrund unterschiedlicher Herkunft und verschiedener Alterskategorien an, die sich im Alltag wenig oder gar nicht bewegen. Sie liefert Informationen zum Thema Bewegung und Sport und motiviert zu mehr Bewegung im Alltag.

Sofort bestellen: <http://www.migesplus.ch/publikationen-de.php?thema=&pub=168>



ausgespielt – gemeinsam gegen Mobbing in der Schule

Herausgeber:

Berner Gesundheit

Erhältlich in folgenden Sprachen:

Italienisch, Französisch, Deutsch, Türkisch,
Tamilisch, Portugiesisch, Serbisch/Kroatisch/
Bosnisch, Albanisch

Ein Flyer für Jugendliche zur Sensibilisierung für das Problem Mobbing im Schulkontext. Der Flyer vermittelt verschiedene Informationen und zeigt auf, was Mobbing-Opfer und Zeugen unternehmen können.

Sofort bestellen: <http://www.migesplus.ch/publikationen-de.php?thema=&pub=214>



The World changes – Gespräche über Mädchenbeschneidung, Gesundheit, Sexualität, Traditionen und Veränderungen

Herausgeber:

Caritas Schweiz und
African Mirror Foundation

Erhältlich in folgenden Sprachen:

Mehrsprachige DVD (Englisch, Französisch,
Somalisch).

Eine DVD mit Begleitmaterial für eine offene Diskussion über Mädchenbeschneidung. Für Migrantenorganisationen, interkulturelle Vermittler/innen, Mediator/innen und Schlüsselpersonen ist die DVD gratis.

Sofort bestellen: <http://www.migesplus.ch/publikationen-de.php?thema=&pub=218>



Wie können Eltern mit Jugendlichen am besten über das Rauchen reden?

Herausgeber:

Arbeitsgemeinschaft Tabakprävention Schweiz

Erhältlich in folgenden Sprachen:

Italienisch, Französisch, Deutsch, Türkisch,
Spanisch, Portugiesisch, Serbisch/Kroatisch/
Bosnisch, Albanisch

Informationen zum Umgang mit dem Thema Rauchen.

Sofort bestellen: <http://www.migesplus.ch/publikationen-fr.php?thema=17&pub=225>

Das Projekt migesplus wird vom Bundesamt für Gesundheit (BAG) im Rahmen der Bundesstrategie «Migration und Gesundheit 2008–2013» unterstützt.

Weitere Publikationen können über die Website
[«www.migesplus.ch»](http://www.migesplus.ch) bestellt werden

Kontakt

Schweizerisches Rotes Kreuz
migesplus, Myriam Kleiner
Werkstrasse 18, 3084 Wabern
info@migesplus.ch
Tel. ++41 31 960 75 71, Fax ++41 31 960 75 60